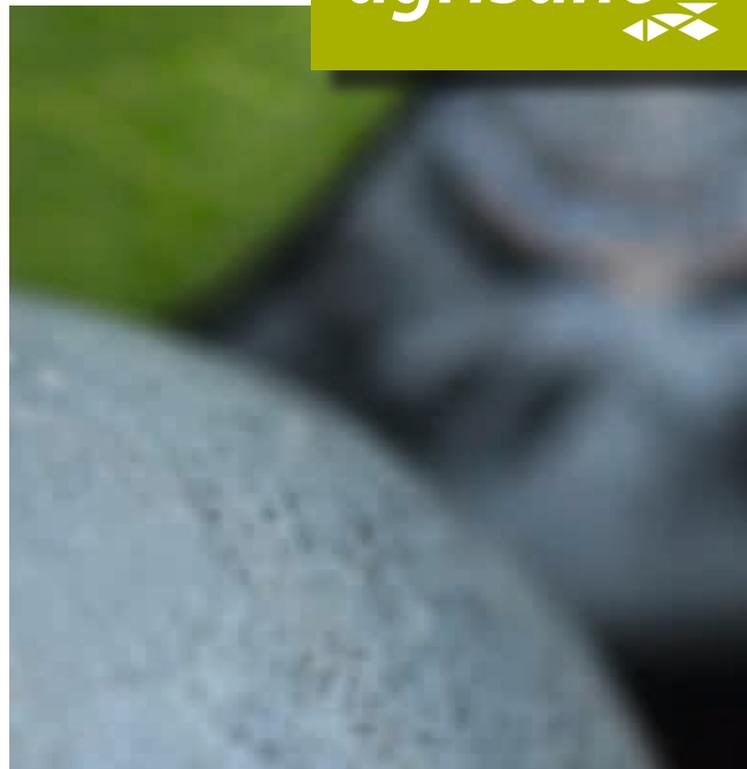


Trasparenti per Lei:

A colpo d'occhio

2020

Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazione Agrisano SA
Agrisano Prevos
Agrisano Pencas



Editoriale	3
Il concetto assicurativo agricolo	4
Gli eventi più importanti 2019 2020	5
Le competenze principali di Agrisano	6-7
I nostri partner contrattuali	8
I parametri attuali	9
Parametro I: Assicurazione globale	10-11
Parametro II: Previdenza	12-13
Parametro III: Cassa malati	14-15
Gli organi di Agrisano	16-19
Corporate Governance	20
Prevenzione e sicurezza sociale	21
Impegno sociale	22-23

Termini del settore della salute e della prevenzione in Svizzera

TARMED	Tariffa di servizio individuale valida in tutta la Svizzera per prestazioni mediche ambulatoriali in ambulatori privati e in ospedale. TARMED comprende più di 4 600 posizioni e copre quasi tutti i servizi medici.	Grado di copertura	Il grado di copertura indica il rapporto percentuale tra il patrimonio previdenziale e i gli impegni. Per assorbire le fluttuazioni sui mercati dei capitali, il grado di copertura di una cassa pensione sana è di circa il 110 % o di più.
Formula EAE	Tutte le prestazioni dell'assicurazione malattia obbligatoria devono essere efficaci, appropriate ed economiche (criteri EAE). Una prestazione dovrebbe essere coperta dall'assicurazione solo se soddisfa contemporaneamente tutti e tre i criteri.	Limite massimo	Riduzione della rendita di vecchiaia AVS. La somma delle due rendite individuali di una coppia sposata non può superare il 150 % della rendita massima. In caso di superamento di questo importo massimo, le rendite individuali vengono ridotte di conseguenza.
Procedura di copertura	I premi pagati devono essere utilizzati per pagare le prestazioni assicurative correnti, creare riserve per eventi imprevisti e riserve per le prestazioni assicurative che devono essere versate in un secondo momento.	Copertura	Dopo la cessazione di un rapporto di lavoro, la copertura assicurativa presso la cassa pensione rimane in vigore per almeno un mese. Se si inizia un nuovo lavoro durante questo periodo, la responsabilità assicurativa è della nuova cassa pensione.



Gentili lettrici, egregi lettori,

Le varie ditte di Agrisano possono guardare all'anno passato in tutta positività, sia in termini di sviluppo di nuovi clienti e della loro soddisfazione, sia in termini di risultati. Sarebbero stati entrambi ottimi motivi per festeggiare, se l'imprevedibile pandemia di Covid-19 non ci avesse rapidamente riportato con i piedi per terra. Tutte le ditte Agrisano sono state in grado di affrontare questa crisi. In primis grazie alle nostre riserve, ma anche grazie al rapido adeguamento della nostra organizzazione, mantenendo sempre l'obiettivo di garantire i nostri servizi con la medesima qualità e nei medesimi tempi, sempre a beneficio dei nostri clienti. Particolare attenzione è stata prestata anche a garantire ai nostri dipendenti un'attività il più possibile senza intoppi.

Numerose persone sono state colpite dall'incertezza, dalla malattia e talvolta, purtroppo, anche dalla morte. Il nostro dovere era, ed è, quello di dimostrare che siamo pronti a fornire il supporto necessario. Tutte le conseguenze della pandemia non ci sono ancora del tutto note, ma le affronteremo con l'ambizione di continuare a migliorare e soddisfare ancora meglio le esigenze dei nostri clienti. Imparare da questa crisi è per noi essenziale.

Nonostante la pandemia abbia ritardato alcuni progetti di Agrisano,

nessuno di questi è stato abbandonato. Pensiamo, ad esempio, di migliorare il sistema delle commissioni delle nostre agenzie regionali, che forniscono, soprattutto per il nostro pubblico di riferimento (ovvero le famiglie contadine) informazioni e consigli molto preziosi. Intendiamo inoltre sviluppare un portale per i clienti, in grado di fornire a chi lo desiderasse, l'accesso alle informazioni necessarie utilizzando i moderni mezzi di comunicazione. Anche se non dimenticheremo presto questa primavera 2020, guardiamo al futuro con fiducia per ottenere un ambiente più sicuro e più sociale per quei valori che per noi sono di fondamentale importanza: i valori agricoli.

Vi ringraziamo per la vostra fiducia!

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Francis Egger', written in a cursive style.

Francis Egger
Presidente Fondazione Agrisano

Il concetto assicurativo agricolo

Agrisano adegua costantemente la propria offerta agli interessi e alle esigenze della popolazione rurale. È il partner ideale per tutte le questioni assicurative riguardanti l'agricoltura.

Agrisano è costituita da fondazioni e società per azioni, tutte strettamente legate al settore agricolo. Agrisano è integrata operativamente nelle strutture dell'Unione Svizzera dei Contadini (USC) e porta avanti il concetto di assicurazione agricola dell'USC, che comprende i seguenti punti:

Rappresentanza degli interessi:

L'USC segue gli sviluppi giuridici nel settore assicurativo e porta avanti gli interessi dell'agricoltura. Inoltre, l'USC è rappresentata in importanti commissioni e gruppi di lavoro. Grazie alla stretta collaborazione tra USC e Agrisano, la nostra esperienza viene integrata nel processo decisionale.

Consulenza assicurativa globale:

lo scopo della Fondazione Agrisano è quello di garantire una copertura assicurativa completa per le aziende agricole e le persone che vivono e lavorano nel settore primario. Per

questo motivo Agrisano presta particolare attenzione a una consulenza assicurativa completa e periodica.

Stretta collaborazione con l'USC e le unioni cantonali dei contadini: Agrisano conosce il settore assicurativo e le norme di legge. L'USC e le associazioni contadine cantonali rappresentano gli interessi agricoli. Insieme, definiscono i requisiti e rappresentano i vari punti di vista. Presso la sede di Agrisano vengono elaborati i principi di base necessari per la consultazione assicurativa e vengono sviluppati strumenti adeguati. Le unioni cantonali dei contadini svolgono la consulenza assicurativa globale nelle aziende agricole. Sono quindi corresponsabili della tutela sia delle famiglie che gestiscono le aziende agricole che dei loro dipendenti.

Prodotti su misura: Agrisano offre le proprie polizze assicurative oltre a fungere da intermediario per altri. I vantaggi delle proprie soluzioni assicurative sono chiari: possiamo offrire i nostri servizi al 100 per cento al nostro target di riferimento, cioè l'agricoltura. Laddove non offriamo i nostri servizi, cerchiamo collabora-

zioni strategiche che ci permettano di raggiungere questo obiettivo. Un esempio è la nostra collaborazione con l'Assicurazione Emmentale, che concentra la sua attività anche sull'agricoltura e ha assicurato ad Agrisano una voce in capitolo nello sviluppo delle sue offerte.

Un vantaggio per tutti: Agrisano è il centro di competenza per tutti gli aspetti dell'assicurazione agricola, con la responsabilità di continuare a svolgere questo compito impegnativo a beneficio delle famiglie contadine. Agrisano è il vostro alleato per tutte le questioni assicurative che riguardano l'agricoltura. Ora e in futuro.

Hanspeter Flückiger, Responsabile Gestione dei Prodotti e delle Vendite



2019

13 agosto

Miglior Cassa malati in Svizzera

Da anni Agrisano va molto bene nei sondaggi sulla soddisfazione dei clienti svolte da Comparis e Moneyland.

Ma quest'anno, addirittura, la Cassa malati Agrisano SA è stata classificata da entrambe come la miglior compagnia di assicurazione malattia della Svizzera. Diverse migliaia di persone provenienti da tutte le regioni linguistiche svizzere hanno partecipato ai sondaggi sulla loro soddisfazione per la loro assicurazione malattia di base. Agrisano ha ricevuto un punteggio di 5,4 su 6 in Comparis e 8,6 su 10 in Moneyland, piazzandosi in entrambi i casi al primo posto.

4 settembre

I clienti danno il massimo dei voti

Per la sesta volta Agrisano ha anche effettuato un sondaggio tra i propri clienti, a cui hanno partecipato complessivamente 3 700 agricoltori e agricoltori assicurati. I risultati sono stati sempre molto soddisfacenti, ma questa volta Agrisano ha addirittura ottenuto risultati ancora migliori: quasi tutti i clienti (98,5%) raccomandano Agrisano. I clienti sottolineano in particolare le nostre capacità consulenziali, considerate dal 96,5% da buone a molto buone.

30 settembre

In cima alla classifica

In 20 Cantoni o regioni, la Cassa malati Agrisano occupa il primo posto nel modello di base per i premi degli adulti. Anche in tutte le altre regioni occupiamo le prime posizioni. Inoltre, per 10 regioni o Cantoni, i premi per l'assicurazione malattia dei giovani dai 19 ai 25 anni sono più convenienti che altrove.

5 novembre

Elezione di nuovi membri del Consiglio di Fondazione



Otto persone sono state elette nel Consiglio della Fondazione Agrisano. Da sinistra: Florian Kasper (Grigioni), Marco Käppeli (Argovia), Pius Neff (Appenzello Interno), Christoph Brunner (Lucerna), Anne Challandes (Presidente Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali), Stéphane Rosselet (Neuchâtel), Andrea Zanini (Ticino), Roger Kauer (Basilea). Christoph Brunner è stato anche eletto nei Consigli di Amministrazione della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA.

30 novembre

LBV di Sursee brilla di nuova luce

Con la partenza della Agro-Treuhand Regione di Sursee, sono rimasti liberi ulteriori locali presso la sede di Sursee dell'Unione Contadine e Contadini del Canton Lucerna (LBV), dove è affiliata l'agenzia regionale di Agrisano. La nuova situazione è stata sfruttata per effettuare vari lavori di manutenzione e miglioria: sono state create quattro nuove sale riunioni con aria condizionata e nuovi uffici per il team.

2020

1° gennaio

Nuove strutture

Le ditte di Agrisano si sono riorganizzate. Grazie alle nuove strutture, la Fondazione Agrisano, la Cassa malati Agrisano SA e la società Assicurazioni Agrisano SA sono ora organizzate in maniera uniforme. I

settori di Marketing e Comunicazione e Servizi Centrali sono stati fusi sotto la guida di Patrik Hasler-Olbrych, mentre è stato recentemente creato il settore Gestione dei Prodotti e delle Vendite che sarà diretto da Hanspeter Flückiger. Il settore Assicurazione Globale è ora sotto la gestione di Ivo Peterhans, il cui precedente settore Clienti e Partner è stato ribattezzato in Assicurazione. Con questa nuova e moderna organizzazione, Agrisano è attrezzata al meglio per il futuro.

10 febbraio

150 000^{esimo} membro



Una delegazione di Agrisano e due rappresentanti dei media hanno visitato la fattoria della famiglia Schenker a Walterswil, Soletta. Il motivo? La moglie, Sandy Schenker, è diventata il 150 000^{esimo} membro della Cassa malati Agrisano SA. Ad inizio 2020 la donna, madre di due figli, ha trasferito ad Agrisano la sua assicurazione malattia obbligatoria, l'assicurazione di base. La Cassa malati Agrisano SA ha così raggiunto un'altra pietra miliare nella sua storia di successo.

27 febbraio

Il virus colpisce anche Agrisano

Il Comitato di crisi di Agrisano si è riunito per la prima riunione e ha deciso le prime misure da adottare. Altri incontri sono poi seguiti nelle settimane seguenti. Le misure adottate dall'Ufficio federale della sanità pubblica vengono attuate in modo rigoroso e costante. Alla fine, due terzi del personale si è trovato a dover lavorare da casa. Le ditte Agrisano stanno facendo tutto il possibile per andare incontro ai propri clienti.

Per l'agricoltura – Tutte le assicurazioni a portata di mano

Ogni anno le contadine e i contadini spendono molti soldi in assicurazioni e previdenza per sé stessi e per le loro aziende agricole. Ciò rende ancora più importante stipulare un'assicurazione in linea con le loro esigenze, in modo che non gettino i soldi dalla finestra o corrano il rischio di doversi accollare un onere finanziario pesante in caso di malattia o infortunio. La situazione familiare o aziendale può cambiare rapidamente, perciò il portafoglio assicurativo dovrebbe essere rivisto dopo pochi anni. Agrisano offre agli agricoltori una serie di consulenze globali che hanno l'obiettivo di evitare una doppia copertura, di risparmiare sui premi e di colmare le lacune.

Consulenti affidabili e competenti sono importanti e rappresentano un punto di forza di Agrisano, perché i nostri consulenti non sono solo specialisti assicurativi, ma di solito hanno anche un background agricolo

e pertanto conoscono le esigenze delle famiglie contadine. Sanno anche le soluzioni sostenibili che sono esplicitamente adattate alle esigenze dell'agricoltura. Infine, ma non per questo meno importante, i nostri centri di consulenza sono affiliati alle unioni cantonali dei contadini. Si tratta di vantaggi decisivi, perché l'assicurazione è importante, ma anche costosa e complessa. Tutte le assicurazioni provengono da una sola fonte: Agrisano, che è il vostro interlocutore competente per tutte le domande relative all'assicurazione agricola per oggetti e persone.

Agrisano è finanziariamente solida e sana. Da anni gestiamo con cura i premi dei nostri assicurati, ciò è dimostrato dai bassi costi amministrativi. L'anno scorso i costi amministrativi della Cassa malati Agrisano SA ammontavano a solo 139 CHF per persona assicurata. Un buon 20 per cento in meno rispetto alla media

di tutte le compagnie in Svizzera, ovvero 168 CHF per assicurato (fonte: UFSP, 2018).

Questa gestione attenta del denaro ricavato dai premi si estende a tutti i settori. In particolare per il marketing, spesso criticato dalle compagnie di assicurazione perché troppo costoso, Agrisano utilizza solo lo 0,18 per cento delle entrate dai premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. In questo modo, le spese vanno direttamente o indirettamente a beneficio degli assicurati. Questo perché sostengono, tra l'altro, eventi agricoli come esposizioni di bestiame o assemblee dei delegati. Vengono utilizzati anche per finanziare la nostra rivista e questo opuscolo, che utilizziamo per fornirvi informazioni complete.

Patrik Hasler-Olbrych, Responsabile Comunicazione e Servizi Centrali





I nostri partner contrattuali

Le nostre agenzie e i centri di consulenza

AG	Bauernverband Aargau, Muri
AI/AR	Bauernverband Appenzell Ausserrhoden, Waldstatt
BE	Berner Bauern Verband, Ostermundigen
BL/BS	Bauernverband beider Basel, Sissach
FR	Union des paysans fribourgeois, Granges-Paccot
GL	Glarner Bauernverband, Glarus
GR	Bündner Bauernverband, Cazis
JU	Prestaterre CJA Sàrl, Courtételle
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband, Sursee
NE	Chambre neuchâtel. d'agric. et de vitic., Cernier
NW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Buochs
OW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Alpnach Dorf
SG	St. Galler Bauernverband, Flawil
SH	Schaffhauser Bauernverband, Thayngen
SO	Solothurner Bauernverband, Soletta
SZ	Bauernverein. des Kt. Schwyz, Rothenthurm
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft, Weinfelden
TI	Unione Contadini Ticinesi, S. Antonino
UR	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Attinghausen
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis, Viège
ZG	Zuger Bauernverband, Cham
ZH	Zürcher Bauernverband, Dübendorf

Partner nel settore assicurativo

ASIP, Associazione svizzera degli istituti di previdenza, Zurigo
Emmental Assicurazione, Konolfingen
Helsana Zusatzversicherungen AG, Dübendorf
Inter-Pension, Comunità di interesse degli istituti di previdenza autonomi collettivi e comuni, Berna
Medgate, Basilea
Orion Assicurazione di Protezione Giuridica SA, Basilea
RVK, Associazione delle piccole e medie casse malati, Lucerna
Sanitas Privatversicherungen AG, Zurigo
Santésuisse, associazione interprofessionale delle casse malati, Soletta
Sasis SA, Soletta
Servizi Sinistri Svizzera SA, Zurigo
Société rurale d'assurance de protection juridique FRV SA (SRPJ), Losanna
Solida Assicurazioni SA, Zurigo
Swiss Life, Zurigo
Tarifsuisse SA, Soletta

Agrisano lavora a stretto contatto con partner in vari settori, soprattutto le unioni cantonali dei contadini a cui sono affiliati le agenzie regionali di Agrisano. Questa cooperazione è di fondamentale importanza per Agrisano come ditta dell'Unione Svizzera dei Contadini, perché essendo combinata con la competenza professionale, è un fattore decisivo verso il successo. Nel settore assicurativo, c'è una buona collaborazione con varie altre ditte, istituzioni e associazioni.

151 639

persone assicurate nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie della Cassa malati Agrisano SA.

122,8 %

è il grado di copertura di Agrisano Pencas: un'ottima percentuale.

572

eventi agricoli sostenuti da Agrisano nel 2019, sia a livello cantonale che nazionale.

77 376

agricoltrici e agricoltori dispongono dell'assicurazione complementare AGRI-speciale, appositamente concepita per l'agricoltura.

29 649

agricoltrici e agricoltori hanno stipulato un piano di previdenza (pilastro 2b e/o 3b) con Agrisano.

0,18 %

delle entrate dai premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie viene usato da Agrisano per il marketing.

1,47 miliardi

di franchi è la riserva della previdenza professionale facoltativa di Agrisano.

157 milioni

di franchi è il volume dei contributi nella previdenza professionale facoltativa di Agrisano Prevos.

14 674

aziende agricole hanno assicurato i loro dipendenti con l'assicurazione globale.

2 508

aziende agricole hanno beneficiato di una consulenza assicurativa completa di Agrisano nel 2019.

Fondazione Agrisano (Assicurazione globale)

Aziende assicurate

CP = cassa pensione
LAINF = legge sull'assic. contro gli infortuni
IGM = Indennità giornaliera in caso di malattia
LAF = legge sugli assegni familiari nell'agricoltura
AGR = agricoltura

Persone assicurate

A causa dell'incasso posticipato, il numero definitivo dei dipendenti può essere indicato solo verso la fine dell'anno in corso, pertanto di seguito è indicato il numero delle persone assicurate nel 2017 e nel 2018.

Massa salariale assicurata

La colonna «Totale salari secondo LAF» comprende tutti i salari pagati ai collaboratori agricoli nel rispettivo cantone (provenienza dei dati: uffici cantonali dell'AVS). La colonna 2 comprende la somma dei salari LAINF per l'assicurazione globale, la colonna 3 solo la somma dei salari LAINF con la tariffa agricola.

Cantone	2018		2019	
	di cui con CP		di cui con CP	
AG	1 058	731	1 098	770
AI	158	152	64	157
AR	258	249	257	251
BE	3 342	3 057	3 506	3 222
BL	424	369	436	373
BS	13	5	13	5
FR	1 071	914	1 100	938
GL	103	90	110	99
GR	558	557	585	584
JU	291	269	304	278
LU	1 411	1 297	1 444	1 333
NE	243	231	253	239
NW	186	177	187	180
OW	201	190	213	204
SG	953	928	958	933
SH	156	108	160	115
SO	518	439	523	443
SZ	298	256	319	270
TG	1 049	989	1 067	1 011
TI	183	142	186	142
UR	196	186	209	201
VS	151	120	162	127
ZG	162	148	173	159
ZH	1 331	1 190	1 347	1 213
Total	14 314	12 794	14 674	13 247

LAINF IGM	2017		2018		+/- LAINF IGM
	LAINF IGM	CP	LAINF IGM	CP	
3 212	1 634	3 384	1 676	172	
153	45	159	48	6	
274	66	283	77	9	
7 335	2 671	8 056	2 815	721	
1 021	466	1 220	507	199	
13	4	14	5	1	
1 770	1 364	1 895	1 381	125	
134	67	143	59	9	
0	970	0	1 092	0	
501	142	572	156	71	
3 678	1 407	3 919	1 445	241	
569	209	621	204	52	
226	100	240	106	14	
272	80	292	98	20	
1	1 302	1	1 415	0	
432	147	512	169	80	
1 225	458	1 355	528	130	
862	218	924	233	62	
3 936	2 378	2 757	2 699	-1179	
730	327	673	349	-57	
233	74	241	95	8	
294	111	334	128	40	
774	361	841	386	67	
5 472	2 339	5 951	2 505	479	
33 117	16 940	34 387	18 167	1 270	

I dati del 2019 non sono ancora disponibili a causa dell'incasso posticipato.				2018	
Somma salari in Mio CHF			% salari assicurati AGR su tot. LAINF	% salari assicurati AGR su tot. LAF	
secondo LAF	assicurati LAINF	di cui AGR			
60.3	73.5	38.6	52,5%	64,0%	
1.3	1.8	0.9	51,3%	72,3%	
2.9	2.1	1.8	85,7%	63,1%	
113.3	82.2	69.5	84,6%	61,3%	
15.0	14.6	12.8	87,5%	85,0%	
5.0	0.3	0.2	86,0%	5,0%	
53.6	29.2	28.4	97,0%	52,9%	
3.4	1.7	1.4	79,0%	39,6%	
*43.3	-	-	-	-	
6.8	5.5	5.2	94,1%	76,6%	
42.2	48.8	40.4	82,8%	95,8%	
16.9	9.2	9.1	98,6%	53,8%	
2.9	3.0	2.7	92,1%	95,0%	
2.5	2.5	2.2	91,4%	88,6%	
*48.5	-	-	-	-	
7.8	4.4	4.4	98,7%	56,3%	
14.1	15.1	13.5	89,7%	95,7%	
14.9	10.1	8.6	85,0%	57,6%	
85.7	67.2	60.5	90,0%	70,6%	
-	8.6	7.2	83,8%	-	
2.2	4.1	2.1	52,4%	98,9%	
*77.9	3.8	3.0	79,0%	3,9%	
9.1	10.1	8.9	88,4%	98,0%	
138.7	79.6	57.7	72,6%	41,6%	
768.3	Totale in basso = somma salari senza GR, SG, VS				
598.3	473.6	376.3	79%	62,9%	

* In questi cantoni le unioni dei contadini, per quanto riguarda la LAINF e l'indennità giornaliera, collaborano con altri partner.

Soluzione ottimale per aziende con dipendenti

Un imprenditore al giorno d'oggi si trova di fronte a molte sfide, che richiedono molto tempo e possono essere stressanti. L'assicurazione globale offre la soluzione ottimale per semplificare e alleggerire l'onere amministrativo, almeno quello della parte assicurativa dell'attività. Ha senso stipulare il pacchetto completo dell'assicurazione globale: in questo modo il cliente ha la certezza che tutti i collaboratori sono assicurati in modo corretto e conforme ai requisiti di legge.

L'assicurazione globale è gestita dalla Fondazione Agrisano insieme ad Agrisano Pencas e alle Unioni cantonali dei contadini. Ciò rende possibile che i seguenti servizi abbiano un solo interlocutore: assicurazione infortuni, cassa pensione, indennità giornaliera in caso di malattia, cassa malati e responsabilità civile privata. Naturalmente è possibile anche scegliere singoli moduli della vasta gamma di servizi. Tuttavia, da un punto di vista amministrativo, ciò risulta meno utile, poiché questo approccio costringe l'azienda a cercare diffe-

renti fornitori per le altre tipologie assicurative. Inoltre, per questioni assicurative o per ricevere delle prestazioni bisogna contattare diversi interlocutori.

Che l'azienda impieghi un solo dipendente o più dipendenti non è rilevante per il pacchetto assicurativo. L'assicurazione globale è la soluzione giusta. Oltre 14 000 aziende affiliate sono un chiaro segnale del fatto che i servizi delle assicurazioni globali coprono un'ampia e importante esigenza delle aziende imprenditrici. La procedura semplificata con riscossione degli arretrati e i premi interessanti sono molto apprezzati e contribuiscono al successo dell'assicurazione globale. Il conteggio avviene tramite la dichiarazione di salario che il contadino deve preparare per la cassa di compensazione AVS. Non è necessario né registrarsi né cancellarsi durante l'anno, a parte la seguente eccezione che segue le disposizioni di legge: la registrazione individuale e la cancellazione dei dipendenti è obbligatoria solo per l'assicurazione obbligatoria delle cure

medico-sanitarie e la responsabilità civile privata.

Il fatto che l'assicurazione globale stia registrando una crescita continua in un mercato in calo è incoraggiante. In termini di numero di società affiliate, di numero di dipendenti e di assicurati, così come delle somme salariali. Questa soluzione, fatta su misura per l'agricoltura, è certamente una garanzia di successo e ci motiva a sviluppare continuamente i prodotti e i servizi dell'assicurazione globale.

*Ivo Peterhans
Responsabile Assicurazioni*



Una buona situazione finanziaria

Agrisano Prevos, offre alle famiglie di agricoltori soluzioni ottimali nell'ambito della previdenza professionale facoltativa. Agrisano Pencas, invece, garantisce che la previdenza professionale obbligatoria per le aziende agricole e le aziende collegate all'agricoltura venga attuata in modo adeguato e basato sulle loro esigenze. Entrambe le aziende sono state in grado di registrare ottimi risultati nonostante la difficile situazione.

Presso Agrisano Prevos, che svolge attività assicurative e d'investimento nell'ambito di un contratto completo con Swiss Life, nell'anno in esame i premi complessivi sono ammontati a ca. 157 milioni di franchi. Il capitale proprio è aumentato a 1,47 miliardi di franchi. Agrisano Prevos offre alle famiglie di agricoltori un servizio di previdenza estremamente efficiente ed attraente. È importante che nei singoli casi la soluzione previdenziale soddisfi le

esigenze individuali nel miglior modo possibile. Per questo Agrisano Prevos attribuisce grande importanza ad una consulenza competente, garantita dalle agenzie regionali di Agrisano.

Agrisano Pencas, gestita come fondo pensione completamente autonomo, è stata in grado di ampliare il suo livello di finanziamento estremamente solido. Il risultato assicurativo è stato soddisfacente come di consueto. Gli investimenti hanno portato ad un'ottima performance sul totale attivo del 9,6 per cento. L'aver di vecchiaia potrà arrivare a guadagnare un ottimo 2 per cento di interessi. Il grado di copertura alla fine del 2019 era pari al 122,8 per cento: un dato eccellente rispetto ad altre realtà. Come negli anni precedenti, il consiglio di Fondazione ha deciso di versare un contributo speciale di 1 000 franchi a ciascun pensionato.

Per garantire che la maggior parte dei premi versati e il rendimento

del patrimonio vadano effettivamente a beneficio della previdenza per il personale, la Fondazione presta particolare attenzione ai costi amministrativi. Con 116 franchi a persona, Agrisano Pencas è molto al di sotto della media del settore, nonostante le strutture siano difficoltose.

*Christian Kohli, direttore
Agrisano Prevos e Agrisano Pencas*



Agrisano Prevos (pilastro 2b) | Fondazione Agrisano (pilastro 3b)

Numero di persone assicurate nel settore della previdenza dal 2014 al 2019

Cantone	Assicurati 2019	Aumento effettivo 2014-2019	Aumento percentuale 2014-2019
AG	2 443	490	25,1 %
AI	401	65	19,3 %
AR	593	47	8,6 %
BE	6 195	942	17,9 %
BL	460	94	25,7 %
BS	19	3	18,8 %
FR	805	236	41,5 %
GL	108	15	16,1 %
GR	1 285	283	28,2 %
JU	255	95	59,4 %
LU	5 648	772	15,8 %
NE	327	8	2,5 %
NW	359	16	4,7 %
OW	450	24	5,6 %
SG	2 308	527	29,6 %
SH	286	22	8,3 %
SO	737	154	26,4 %
SZ	1 048	287	37,7 %
TG	2 000	147	7,9 %
TI	26	-2	-7,1 %
UR	341	79	30,2 %
VS	138	15	12,2 %
ZG	674	104	18,2 %
ZH	2 743	353	14,8 %
Totale	29 649	4 776	19,2 %

Numero di persone assicurate per azienda agricola

Cantone	Aziende agricole 2018*	Assicurati per azienda
AG	3 206	0.76
AI	461	0.87
AR	699	0.85
BE	10 396	0.60
BL	908	0.51
BS	13	1.46
FR	2 762	0.29
GL	365	0.30
GR	2 278	0.56
JU	1 014	0.25
LU	4 561	1.24
NE	796	0.41
NW	426	0.84
OW	614	0.73
SG	3 950	0.58
SH	544	0.53
SO	1 362	0.54
SZ	1 558	0.67
TG	2 559	0.78
TI	1 092	0.02
UR	563	0.61
VS	2 756	0.05
ZG	557	1.21
ZH	3 346	0.82
Totale	46 786	0.63

* Fonte: Ufficio federale di statistica, indagine sulla struttura delle aziende agricole.

Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Sviluppo del numero degli assicurati dal 2019 al 2020

Cantone	Ass. obbligatoria cure medico-sanitarie (AOMS Ass. di base)			Assicurazione complementare AGRI-speciale			Percentuale pubblico target		Assicurazione d'indennità giornaliera AGRI-revenu (LCA)		
	Assicurati 1.1.2019	Assicurati 1.1.2020	+/-	Assicurati 1.1.2019	Assicurati 1.1.2020	+/- anno prima	in % di AOMS	+/- anno prima	Assicurati 1.1.2019	Assicurati 1.1.2020	+/-
AG	18 398	19 236	838	7 744	7 844	100	40,8%	-1,3%	747	880	133
AI	1 424	1 461	37	1 226	1 228	2	84,1%	-2,0%	165	194	29
AR	4 848	4 780	-68	2 496	2 538	42	53,1%	1,6%	268	302	34
BE	22 307	22 747	440	13 663	13 720	57	60,3%	-0,9%	2 897	3 390	493
BL	4 148	4 430	282	1 674	1 680	6	37,9%	-2,5%	224	272	48
BS	38	47	9	48	56	8	119,1%	-7,2%	3	5	2
FR	1 880	1 793	-87	876	880	4	49,1%	2,5%	560	610	50
GE	23	21	-2	6	5	-1	23,8%	-2,3%	0	0	0
GL	1 917	2 230	313	664	691	27	31,0%	-3,6%	95	113	18
GR	391	429	38	328	350	22	81,6%	-2,3%	90	112	22
JU	1 735	3 194	1 459	725	738	13	23,1%	-18,7%	157	179	22
LU	10 958	10 903	-55	7 654	7 771	117	71,3%	1,5%	1 311	1 465	154
NE	824	1 165	341	1 142	1 126	-16	96,7%	-41,9%	184	206	22
NW	1 211	1 162	-49	926	935	9	80,5%	4,0%	119	132	13
OW	1 155	1 434	279	840	850	10	59,3%	-13,4%	97	121	24
SG	17 960	18 793	833	10 675	10 892	217	58,0%	-1,4%	1 186	1 435	249
SH	2 341	2 248	-93	956	942	-14	41,9%	1,1%	76	84	8
SO	5 356	7 394	2 038	2 116	2 117	1	28,6%	-10,9%	305	347	42
SZ	8 838	8 403	-435	4 237	4 290	53	51,1%	3,2%	397	458	61
TG	11 952	12 936	984	5 507	5 598	91	43,3%	-2,8%	645	740	95
TI	1 182	1 160	-22	348	355	7	30,6%	1,2%	15	23	8
UR	3 082	3 011	-71	1 810	1 823	13	60,5%	1,8%	141	159	18
VD	106	97	-9	76	74	-2	76,3%	4,6%	14	17	3
VS	120	177	57	103	111	8	62,7%	-23,1%	46	57	11
ZG	1 989	2 039	50	1 384	1 396	12	68,5%	-1,1%	255	290	35
ZH	19 328	20 349	1 021	9 387	9 366	-21	46,0%	-2,6%	1 022	1 161	139
Totale	143 511	151 639	8 128	76 611	77 376	765	51,0%	-2,4%	11 019	12 752	1 733

Il rapporto annuale 2019 della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA elenca il numero di assicurati per tutti i prodotti di Agrisano (AGRI-protect, AGRI-dental, ecc.).

Chi l'avrebbe mai detto? 150 000 clienti!

Il 1° gennaio 1996 la Cassa malati Agrisano SA ha dato il via alla sua attività. Con solo poche persone assicurate da precedenti contratti collettivi e con il motto «Fare del bene all'agricoltura». Il lancio dell'assicurazione malattia per l'agricoltura è andato in modo ottimale e Agrisano è riuscita ad ottenere ogni anno una rilevante crescita associativa. La prima festa è stata quella in cui è stato raggiunto il traguardo dei 10 000 clienti.

Con prodotti sviluppati appositamente per il settore agricolo, Agrisano è diventata rapidamente un'interlocutrice competente per il pubblico di riferimento e si è fatta un nome nel settore assicurativo. Oggi praticamente tutte le aziende agricole conoscono Agrisano e si avvalgono dei loro esperti consigli. Non è un segreto che i premi di Agrisano si posizionino bene sul mercato anno dopo anno. Non sorprende quindi che Agrisano, come nuovo assicuratore per chi vuole cambiare, sia costantemente al centro dell'attenzione.

Chi l'avrebbe mai detto? Quello che è iniziato con un'idea e molta passione si è sviluppato fino a diventare un forte assicuratore con 150 000 clienti. Molti elementi hanno sostenuto questo successo. Un contributo sostanziale è dovuto al collettivo «agricoltura», che si identifica attraverso uno stile di vita generalmente più sano che genera meno bisogni di prestazioni e un comportamento adeguato nel consumo che risulta in minori costi sanitari. I nostri assicurati sono pronti ad agire il più possibile con la propria responsabilità, nel rispetto della solidarietà reciproca.

Grazie alla solida attività commerciale, siamo stati nuovamente in grado di offrire ai nostri clienti un premio interessante per il 2020. La crescita dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie ammonta a ca. il 6 percento, che corrisponde a un aumento di 8 500 nuovi clienti. I modelli assicurativi speciali continuano ad essere molto richiesti. La quota di AGRI-eco (modello medico di famiglia) e AGRI-contact (modello Telmed) è di

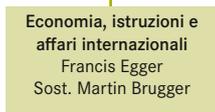
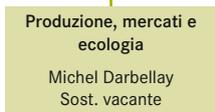
ca. il 60 percento. Queste cifre confermano la correttezza e la necessità di questi prodotti.

Anche nel caso delle assicurazioni complementari di Agrisano, le cifre relative ai membri si stanno sviluppando positivamente da anni. Particolare menzione merita l'assicurazione d'indennità giornaliera AGRI-revenu, che è indispensabile per gli imprenditori indipendenti in caso di malattia o infortunio. L'assicurazione complementare AGRI-speciale, stipulata da molti anni da clienti di ogni fascia d'età, è riconosciuta per le sue buone prestazioni in materia di medicina alternativa, occhiali, aiuto domestico e correzioni dentarie per bambini. Oltre a queste assicurazioni complementari, Agrisano offre un'ampia e utile gamma di altri prodotti.

Agrisano è orgogliosa di avere una clientela così fedele e di coltivare una collaborazione costruttiva con loro – per un vantaggio e un successo reciproco.

Ivo Peterhans
Responsabile Assicurazioni





Fondazione Agrisano

Consiglio di Fondazione

AG	Bauernverband Aargau	Käppeli Marco
AI	Bauernverband Appenzell AI	Neff Pius
AR	Bauernverband Appenzell AR	Graf-Beutler Ernst
BE	Berner Bauern Verband	Wyss Andreas
BL	Bauernverband beider Basel	vacant
FR	Union des paysans fribourgeois	Ménétreay Frédéric
GL	Glarner Bauernverband	Giger-Fäh Ramona
GR	Bündner Bauernverband	Kasper Florian
JU	Chambre Jurassienne d'Agriculture	Houlmann Paul-André
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband	Brunner Christoph
NE	Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture	Rosselet Stéphane
NW	Bauernverband Nidwalden	Odermatt-Schegg Markus
OW	Bauernverband Obwalden	Spichtig-Odermatt Erwin
SG	St. Galler Bauernverband	Widmer Andreas **
SH	Schaffhauser Bauernverband	Stoll Virginia
SO	Solothurner Bauernverband	Schwab Andreas
SZ	Bauernvereinigung des Kantons Schwyz	Hürlimann Thomas
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft	Hausammann Markus
TI	Unione Contadini Ticinesi	Zanini Andrea
UR	Bauernverband Uri	Zraggen Mathias
VD	Prométerre	Torti Patrick
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis	Ritz Rosmarie
ZG	Zuger Bauernverband	Niederberger Renate
ZH	Zürcher Bauernverband	Weber-Gachnang Theresia
ABLA	Arbeitsg. der Berufsverbände landw. Angestellter	Gfeller Therese Jenni Theo
USDCR	Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali	Peter-Huber Liselotte Challandes Anne
USC	Unione Svizzera dei Contadini	Egger Francis * Glauser Fritz

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato del consiglio di Fondazione

Egger Francis *	Unione Svizzera dei Contadini
Brunner Christoph	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband
Torti Patrick	Prométerre
Weber-Gachnang Theresia	Zürcher Bauernverband
Widmer Andreas **	St. Galler Bauernverband
Wyss Andreas	Berner Bauern Verband

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del Consiglio di Fondazione	
Scharpf Christian, Agrisano (direttore)	

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Matter Urs (responsabile della revisione)
--

Revisione interna

Engel Copera AG, Mathys Dieter

Dipartimenti

Divisioni

Fondazioni e SA

* Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Direzione operativa

Da sinistra:

Flückiger Hanspeter (responsabile gestione dei prodotti e delle vendite)

Veronesi Monika (responsabile prestazioni)

Meier Beat (sostituto direttore | responsabile finanze)

Nietlispach Lukas (responsabile IT e calcolo)

Scharpf Christian (direttore)

Hasler-Olbrych Patrik (responsabile comunicazione e servizi centrali)

Peterhans Ivo (responsabile assicurazioni)



Segretario generale

Kopp Peter (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

La Fondazione Agrisano è proprietaria al 100 per cento della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA.

Cassa malati Agrisano SA e Assicurazioni Agrisano SA

Consiglio di amministrazione

Da sinistra:

Egger Francis * Unione Svizzera dei Contadini

Torti Patrick Prométerre

Forrer Pascal Società Svizzera d'Assicurazione contro la Grandine

Weber-Gachnang Theresia Zürcher Bauernverband

Wyss Andreas Berner Bauern Verband

Widmer Andreas ** St. Galler Bauernverband

Brunner Christoph Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband



* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del consiglio di Fondazione

Scharpf Christian, Agrisano (direttore)

Revisione interna

Engel Copera AG, Mathys Dieter

Ufficio di revisione della Cassa malati Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Matter Urs (responsabile della revisione)

Ufficio di revisione della società Assicurazioni Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Matter Urs (responsabile della revisione)

Ferax Treuhand AG, Walt Emil (responsabile della revisione)

Affari sociali e servizi
Peter Kopp
Sost. Martin Goldenberger

Produzione, mercati e ecologia
Michel Darbellay
Sost. vacante

Economia, istruzioni e affari internazionali
Francis Egger
Sost. Martin Brugger

Comunicazione e servizi
Urs Schneider
Sost. Sandra Helfenstein

Agrimpuls
Monika Schatzmann

Agriexpert
Martin Goldenberger

*Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazioni Agrisano SA

*Agrisano Prevos

*Agrisano Pencas

Agrisano Prevos

Agrisano Prevos mira a consentire agli agricoltori e ai loro familiari collaboratori di assicurarsi a condizioni vantaggiose nell'ambito della previdenza professionale volontaria (pilastro 2b) per invalidità, decesso e vecchiaia e di beneficiare anche dei vantaggi fiscali del secondo pilastro.

Consiglio di Fondazione

Baur-Wechsler Regula, Sarmentorf (7)

Briod Magali, Lucens (pas)

Graf-Beutler Ernst, Heiden (2)

Hausammann Markus, Langrickenbach ** (1)

Lütolf Jakob, Wauwil (8)

Ménétreay Frédéric, Estavayer-le-Lac (6)

Schluep-Bieri Annekäthi, Schnottwil * (3)

Weber-Gachnang Theresia, Uetikon am See (5)

Wyss Andreas, Kirchberg (4)

* Presidentessa | ** Vicepresidente



Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Aggeler Guido

Direzione operativa

Da sinistra:

Kohli Christian (direttore)

Hächler Sandra (responsabile finanze)

Gottardi Marco (sostituto direttore)



Comitato per gli investimenti

Baur-Wechsler Regula, Sarmentorf

Hausammann Markus, Langrickenbach, vicepresidente

Kohli Christian, Brugg

Schluep-Bieri Annekäthi, Schnottwil, presidentessa

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Furger Roland

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)

Segretario generale

Kopp Peter (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

Dipartimenti

Divisioni

Fondazioni e SA

* Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Agrisano Pencas

L'Agrisano Pencas è un piano di previdenza sociale per i dipendenti non familiari del settore agricolo e dell'orticoltura. Il suo scopo è quello di consentire sia ai datori di lavoro che ai dipendenti di attuare la previdenza professionale secondo la Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) alle condizioni più vantaggiose possibili. La particolare e specifica situazione dell'agricoltura e dell'orticoltura viene tenuta in considerazione dalla particolare struttura dell'offerta e dell'amministrazione.

Consiglio di Fondazione

Rappresentanti dei dipendenti:

Gränicher Ursula, Schalunen (7)
Grünenfelder Alfons, Schneisingen (non presente nella foto)
Ryser-Werren Andreas, Rohrbach (10)
Seiler Hannes, Rosshäusern (9)
Simonetta Mara, Dietwil (4)
Sommer Paul, Riniken, vicepresidente (8)

Rappresentanti dei datori di lavoro:

Hausammann Markus, Langrickenbach, presidente (2)
Odermatt Paul, Stans (1)
Schluop-Bieri Annekäthi, Schnottwil (3)
Weber-Gachnang Theresia, Uetikon am See (5)
Wyss Andreas, Kirchberg (non presente nella foto)
Yerly Gabriel, Berlens (6)



Comitato per gli investimenti

Hausammann Markus, Langrickenbach, presidente

Kohli Christian, Brugg

Sommer Paul, Riniken, vicepresidente

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Furger Roland

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)

Segretario generale

Kopp Peter (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Aggeler Guido

Direzione operativa

Da sinistra:

Tschümperlin Monika (sostituta direttore)

Kohli Christian (direttore)

Hächler Sandra (responsabile finanze)



Agrisano Prevos | Agrisano Pencas

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Prevos è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini. Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Pencas è composto da rappresentanti dei datori di lavoro e dei lavoratori. I primi sono eletti dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini, i secondi dall'Assemblea dell'Associazione «Arbeitsgemeinschaft der Berufsverbände landwirtschaftlicher Angestellter (ABLA)». La **direzione operativa** è nominata dal consiglio di Fondazione. Le responsabilità e le competenze degli organi esecutivi sono disciplinate in un regolamento organizzativo. La direzione è supportata nel monitoraggio e nel mantenimento del **sistema di controllo interno (SCI)** da un **comitato SCI** nominato dal consiglio di Fondazione.

L'esperto di previdenza professionale verifica se Agrisano fornisce le garanzie di poter adempiere ai propri obblighi e se le disposizioni di legge in materia di prestazioni e finanziamento sono adempiute.

I **revisori dei conti** effettuano una revisione annuale delle attività. L'**autorità di vigilanza** controlla che i requisiti di legge siano rispettati. Il consiglio di Fondazione e la direzione operativa di Agrisano Pencas e Prevos si impegnano a rispettare le disposizioni legali in materia di **lealtà e integrità** per la previdenza professionale (art. 51b LPP combinato agli art. 48f-48l OPP2). Il rispetto delle disposizioni di legge in materia è confermato ogni anno all'attenzione delle autorità di controllo e vigilanza.

La Corporate Governance è l'insieme dei principi (leggi, regolamenti, linee guida) secondo i quali un'organizzazione è gestita e controllata. Presso Agrisano, diversi strumenti di controllo garantiscono la conformità (compliance) di queste normative.

Con la ISO 9001 (International Organization for Standardization) ad Agrisano viene applicato un sistema di gestione della qualità, che fornisce un contributo prezioso alla definizione, al monitoraggio e al continuo miglioramento dei processi aziendali.

Fondazione Agrisano | Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini per un mandato di 4 anni. I membri del Consiglio nominano tra di loro annualmente una **commissione**, oltre al presidente e al vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di Fondazione, della commissione e della **direzione operativa** sono definite in un regolamento organizzativo. Il **consiglio di amministrazione** della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni SA viene eletto annualmente dall'assemblea generale. Esso nomina il presidente e il vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di amministrazione e della **direzione operativa** sono definite in un apposito regolamento. La remunerazione degli organi esecutivi

è inclusa nei rapporti di gestione. Per la Cassa malati Agrisano SA, gli accantonamenti basati sul rischio sono calcolati e garantiti mediante il **test di insolvenza LAMal** e i requisiti dell'autorità di vigilanza, mentre nel caso della società Assicurazioni Agrisano SA sono calcolati annualmente dall'attuario secondo il **test di solvibilità svizzero (SST)**. Entrambe le società soddisfano chiaramente i requisiti patrimoniali. L'**ufficio di revisione** di Agrisano verifica le attività aziendali secondo le prescrizioni dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni, dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e della FINMA e ne conferma l'esattezza in un rapporto di revisione. Nel fare ciò, si basa anche sui risultati della revisione interna (Engel Copera). Even Meier, Azenes, è l'**attuario** impiegato dalla

società Assicurazioni Agrisano SA. È responsabile secondo le direttive della FINMA per il calcolo degli attivi vincolati, degli accantonamenti e delle tariffe.

La Fondazione Agrisano, la Cassa malati Agrisano SA e la società Assicurazioni Agrisano SA vedono il sistema di controllo interno (SCI) come un sottosistema del **sistema di gestione del rischio (RM)**, che a sua volta è regolato in un concetto. Il Risk Manager, la funzione Compliance, la revisione interna e i RM/SCI sono incaricati di monitorare la RM. Le ditte Agrisano hanno anche un **codice di condotta** e delle linee guida per quanto riguarda il Whistleblowing.

Sostegno all'azienda e alla famiglia

In caso di infortunio o malattia, l'azienda e l'assistenza alla famiglia dovrebbero poter continuare nel modo più normale possibile. Questo richiede spesso che si trovi e si finanzi un sostituto. Nella maggior parte dei Cantoni esistono a questo scopo organizzazioni di sostegno alle aziende agricole e alle famiglie, che trovano velocemente del personale

qualificato per le attività. Chi ha stipulato con Agrisano sia l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie che l'assicurazione d'indennità giornaliera beneficia di una partecipazione ai costi per degli aiutanti in azienda e alla famiglia. Tramite ciò viene supportato anche l'utilissimo servizio di assistenza aziendale e familiare.

Assicurazione per il personale ausiliario

L'assicurazione per il personale ausiliario è un'assicurazione contro gli infortuni della Fondazione Agrisano per il personale ausiliario non soggetto alla Legge sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF). La compagnia di assicurazione è la Solida Assicurazione SA. L'assicurazione offre una prote-

zione assicurativa ottimale in caso di infortunio con copertura insufficiente della LAINF o per le persone che svolgono un lavoro per un contraente, ma che non sono tenute ad essere assicurate ai sensi della LAINF (ad esempio dare una mano gratuitamente, aiuto al vicinato, ecc.).

Prevenzione

Con la prevenzione si prevengono gli incidenti e le malattie. Agrisano sostiene quindi il Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA) con un significativo contributo finanziario ogni anno. Sosteniamo anche gli agricoltori che applicano nella loro azienda «agriTOP».

Inoltre promuoviamo il controllo di sicurezza della SPIA e l'acquisto di articoli per la sicurezza: gli assicurati Agrisano ricevono dalla SPIA uno sconto del 10 per cento sugli acquisti a partire da 100 CHF.



Casi di rigore

Con le risorse del fondo dei casi di rigore, gli assicurati di Agrisano vengono sostenuti in situazioni di emergenza. Ad esempio, in caso di imprevisti e

situazioni inevitabili il cui danno non è, o non può essere, assicurato né per legge né per contratto.





Concorso ippico Estavayer-le-Lac, 2019



Gymkhana Il Avenches, 2019



Premiazione vincitori del premio Agro-Media Berna, 2019



Tractor Pulling Zimmerwald, 2019



Assemblea generale Unione Svizzera dei Contadini, 2019



Tier & Technik, S. Gallo, 2020



agroPreis 2019, vincitori premio dei lettori



Con il Premio Agrisano la Fondazione Agrisano onora ogni due anni un impegno sociale a beneficio di persone ammalate, vittime di incidenti, anziane o comunque bisognose d'aiuto. Con questo premio viene onorato un impegno sociale particolarmente significativo a favore della popolazione agricola e rurale. Il premio Agrisano viene assegnato nelle categorie «per-

sone singole» e «organizzazioni» ed ha un valore rispettivamente di 5 000 e 15 000 CHF. I vincitori sono nominati da una competente giuria composta da cinque membri. Il prossimo premio verrà assegnato nella primavera del 2022. Il lancio e l'inizio del bando avverranno nell'autunno del 2021. Ulteriori informazioni su www.agrisano.ch.

agroPreis

Sono necessarie innovazioni affinché gli agricoltori possano continuare a lavorare e ad operare con successo anche in futuro. Per questo Agrisano sostiene idee nuove e coraggiose in

agricoltura. Di conseguenza promuove anche l'agroPreis, che viene assegnato ogni anno dall'Assicurazione Emmentale con il patrocinio dell'USC.

Premio ai media

Il premio ai media dell'USC premia i rappresentanti dei media della Svizzera tedesca, francese e italiana che promuovono la comprensione dell'agricoltura presso il grande pubblico. Questo premio viene sponsorizzato da Agrisano e viene assegnato in occasione dell'Assemblea dei delegati dell'Unione

Svizzera dei Contadini. La selezione è effettuata dal Servizio d'informazione Agricola LID, dall'Agence d'information agricole romande AGIR e dall'Unione Contadini Ticinesi UCT. Il premio è di 2 000 franchi per ogni vincitore nelle tre diverse lingue nazionali.

Nazionale, regionale, locale

Agrisano sostiene continuamente numerose manifestazioni e eventi agricoli nazionali, regionali e locali. Tra questi figurano i seguenti partenariati e impegni sociali: Gioventù rurale, Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali, beef, Fahrsporevent Frauenfeld, Pferdesporttage Aarberg, Tractor Pulling, Swiss Agro Forum,

Gotthard Open, Highland Cattle Show, Concours hippique, Swiss Jersey Night, Sorexpo, Schweizer Bio-Ackerbautag, Brown Swiss Schweizer Betriebsmeisterschaft, Assemblea annuale dell'USC, Forum Agriturismo, teatro in fattoria e tanti altri.

agrisano 



Fiore di trifoglio | © Agrisano

Per tutta l'agricoltura!
Tutte le assicurazioni a portata di mano.

Agrisano
Laurstrasse 10 | 5201 Brugg
Tel. 056 461 71 11
info@agrisano.ch | www.agrisano.ch

